

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
 Hat óra — — 25 K — f.  
 Három óra — — 13 K — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.  
 Magyarországra 63 K — f.  
 Egyébb külföldre 75 K — f.

TELEFON: 98.

# BARS

N. v. p. riad p. a. t. v Bratislave  
 čís. 25448/III. a. 1925.

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyilattéri közlemények garmond  
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk  
 összekötöttesben levő hird. irodák  
 árengedelményben részvesznek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-  
 cílokat a kiadónálvalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

### A 80 éves Masaryk.

Március hetedikén ünnepli a cseh-szlovák köztársaság első elnökének dr. Masaryk G. Tamás születésének nyolcvanadik évfordulóját. Masaryk már a történelem hőse, politikai elgondolása győzött, a fehérhegyi csatában elbukott nemzetét ismét önálló állami életre kellette. Masarykban sok volt a szívósság, az erős energia elgondolásának tette váltásához. A cseheknek vannak térképeik, amelyekeken megvannak húzva azok az utszakaszok, amelyek Masaryk politikai koncepciója érdekében beutazott. Ritka ember teste birkózott volna meg ezzel az emberföltötti fáradtsággal, ilyen előrehaladott korban. S ez csak a testi fáradtság! Ezenkívül még mennyi lelkierőre volt szüksége a végső sikerig. Róma, Genf, Páris, London, Washington, Szentpétervár, Moszkva, Tokió tárgyalásai után felkeresni a légiókat szibériai állomáshelyeiken, agítál, lelkesít, kirtartásra buzdít s belekóstól a tűzhelyen menázsijukba is, mindennel törődik. Felszabadított nemzete méltán ünnepli őt azzal a nagy lelkesedéssel, amellyel március hetedikét törvénybe iktatja.

A magyar nemzet mint a szabadság tradicionális barátja méltó csodálattal tekint fel Masaryk kivételes emberi tulajdonságaira. Mert kivételes tehetségű ember az, aki a füstös falusi kovácsműhely tujtatójától az állam kormánykerekéig jut fel, amely állam új fundamentumát ő vetette meg. Senki sem veheti rossz néven a csehszlovákiai magyarságtól, hogy az örömbeli hangos hozsannák idején is fájdalom hasít a szívébe, amely fájdalom lényegesen kisebb lehetne, hogyha a világhírű államfilozófus Masaryk professzor tanítása és a csehszlovák köztársaságba zárt nemzeti kisebbségekről vallott felfogása erőteljesebben érvényesülhetne. A csehszlovák nemzet egyetemét reprezentáló politikusoknak a kisebbségekről vallott felfogása nem hat odáig, ameddig a nyolcvanéves Masaryk elgondolása, mert Masaryk lelke a szenvedések tűzében nemesedett meg s kivételes tudását nagy gyakorlati tapasztalatok erősítik.

Hogyha Masaryk az elnyomatás idején nem őrizhette volna meg nemzeti lelkét, hogyha Masaryk nem fejleszthette volna ki szellemi képes-

ségeit, nem jelenthetett volna ilyen csodálatos értéket nemzete számára, nem csak mint politikus, de még csak mint ember sem. Az emberiség és az igazságosság elve alapján ennek lehetőségét a köztársaság minden polgára részére ma is biztosítani kell. Mi azért tiszteljük és becsüljük Masaryk elnököt, mert az ő intenciója is hasonló, de érezzük azt, hogy a tiszta masaryki-intenciók ma még nem tudnak a köztársaságban győzedelmeskedni, de hisszük, hogy egyszer ennek is el fog érkezni a maga ideje, éppen ezért március hetedikén megilletődéssel köszöntjük a nyolcvanéves elnökünkben Léva város diszpolgárát is.

\*

### Masaryk ünnepségek Léván.

A köztársaság elnökének 80-ik születés napját Léva városa, valamint a lévai járás is, szélesebb keretek között készül megünnepelni. Március 6-án délelőtt 10 órakor a járási képviselőtestület fogja tartani közgyűlését, amely alkalommal százezer koronás alapítványt fog tenni egy járási szegényház céljára. A gyűlésről üdvözlő táviratot intéznek Masaryk elnökhöz. Este 1/4 órakor a laktnyábol katonai lampionos menet fog kiindulni, amely a város kivilágított főbb utvonalaait fogja bejárni. Ezalatt az idő alatt, több helyen dísztüzek fognak égni és tűzijátékok rendeznek. Este 8 órakor díszelőadás a Stránský szálloda nagytermében. Másnap, vagyis márc. 7-én reggel 8 órakor, minden felekezet templomában, ünnepélyes istentisztelet lesz tartva. Kilenc órakor, a városi tanács határozata szerint, Léva város képviselőtestülete disz-közgyűlést tartja a városi székház tanács-teremben. Tíz órakor katonsi díszszemle a Főtéren. Ugyan-3 napon minden iskola ünnepelet rendez. Tizenegy órakor ünnepi matiné a városi színházban (szabad bemenet.) Délután három órakor a városi közkönyvtárral kapcsolatos nyilvános olvasóterem megnyitása ünnepélyes keretek között. Március hatodikáig a lévai járás minden képviselőtestülete közgyűlést tart, amelyekről üdvözlő táviratokat intéznek a köztársaság elnökéhez. A községi iskolákban, ahol a viszonyok megengedik, alkalmi ünnepélyeket rendeznek, ugyancsak a lehetőség szerint rendezik meg a községekben a fáklyásmeneteket. Március 6-án és 7-én a lévai járási hivatal második számú szobájában iverk lesznek kiteve, amelyen magánszemélyek tolmácsolhatják üdvözlőket a köztársaság elnököknek. A március 7-iki munkaszünetről az országos hivatal még nem intézkedett.

### A P É N Z .

#### A tőke szerepe a háboruban.

A modern gazdasági élet kifejlődésének legnagyobb lökést a francia forradalom adta meg. Napóleon a császár, igen kitűnő gyakorlati gazdasági politikus volt aki a multak tapasztalatai nyomán törvénykönyvében olyan kitűnő alapokra fektette az egész kereskedelmi jogot, hogy minden európai állam lekopirozta.

A XIX-ik században megszűntek az egyes nemzetek kereskedelmi monopoliámai, szabad lett a Tenger és kezdetét vette a kapitalisztikus gazdálkodás.

A mezőgazdasági termelésben egyszerre a legnagyobb intenzivizálás érvényesült, az ipar terén megkezdődött a találmányok korszaka, ami mind mind nagyobb mértékben fokozta a munka alkalmat.

A kapitalizmus nyomán gyors egymásutánban kifejlődnek mindazok a praktikus gazdasági formációk, amelyek ma is szilárd alapjai egész társadalmi berendezkedésünknek.

A pénz döntő szerepe életünkben kitermeli az új, a leghatalmasabb arisztokráciát: a Rothschildokat, akik nemcsak a gazdasági világ koronázatlan uralkodói, de az ő parancs szavukra mozog a sajtó, a politika, ők tartják kezükben a legnagyobb hatalmat, ők teremtik meg a nemzetek szövettségét s ők kergetik háboruba az országokat.

A világháborúnak ma már könyvtárra való irodalma van, amely többnyire azért lett, hogy valakit mentesítsen a borzalmas fergeteg felidézésével elkövetett, megbocsájtathatlan bűnök alól. S bár a művek közül egy sem teszi közvetlenül felelőssé a pénzügyi hatalmasságokat, mégis a legtöbb fejzeteket szentel annak a leírására, hogy a dolgok alakulásában minő szerep jutott a tőkének.

Csakhogy a háboruban mindenki megbukott. A Rothschildok is. Nincs ma egyetlen pénzkirály sem Európában, akinek a vagyona a háboru alatt tényleg megszaporodott volna. Ellenkezőleg kevesebb lett.

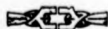
A borzalmas vérengzés olyan sokáig tartott, hogy előbb-utóbb mindenkit magával sodort. Ennek dacára tárgyi szempontból a világ gazdasági fejlődésére óriási hatást gyakorolt. Az embereköt csak úgy, mint a gépektől olyan produkcióit követve, amelyet háboru nélkül talán száz év alatt se csináltak volna végig.

A termelés minden ágát forradalmasították csakhogy az egyre növekvő szükségletet valamiképpen ki tudják elégíteni, s biztosítani tudják azokat a tartalékokat, amelyekben a szükséglet mértéke még hozzávetőleg sem volt kiszámítható.

A kötött gazdálkodás, amelynek legfőbb jellemzői a rekvirálás s az áruk maximálása ugyan, egy pillanatig megtorpanította ugyan Európa minden termelőjét, de azután amikor egyszerű kalkulációikkal elkészültek, másrészt a termelésben való intenzív részvétel igen gyakran a hadbavonulástól való mentesítést is jelentette, egyszerre mindenki két marokra kapta különböző szerszámját és sietett helyt állni.

A háboru az emberi teljesítőképesség szempontjából olyan világrekordokat teremtett, amelyek sem azelőtt, sem azóta nem voltak elérhetőek.

Persze mindez kedvező hatással volt a pillanatnyi kereseti lehetőségek megszaporodására, amivel együtt jár a jólét fokozása.



A könnyű keresetet a könnyelmű költekezés követte nyomon, úgy, hogy látszólag a háboru szédületes gazdasági fellendülést váltott ki az egész világon.

Gyakran egyik napról a másikra akkora tökérek, olyan vagyonok keletkeztek, aminkről régen meséket költöttek. Új nagyságok, új óriások, új hatalmasságok burjánzottak ki a földből, akik mint a közgazdasági világ tábornokai jártak-keltek, hogy megcsodálhassák, hogy megirigyelhessek, hogy megvet-hessék, hogy lenézhessek őket.

#### A hadimilliomostól a siberig.

A hadikölcsön fogalmára s térhódításával egyenlő arányban szaporodtak a hadimilliomosok, akiket egyes államokban néha főbelöttek, néha börtönöztek, néha száműztek, néha futni engedtek, de akik minden ellen-szenv dacára gyakran valóban joggal kerültek felszínre a hőmpolygók, az elszántan, a kétségbeesetten viaskodó tömegekből.

A háborus központok néha leleményes, igen sokszor lelkiismeretlen vezérei Európá-szerte egész új gazdasági kasztot alkottak. Akik valóságokkal, az unjonnan kigondolt és életrहितov monopóliumokkal üzleti tevékeny-ségeik során valóban sokszor remek sikereket értek el, s ezerszáz nagy cím és ordo-szóban mindég ott állottak, ahol a legjobbak voltak a kiállítások: amelletttől sem riad-tak vissza, hogy zsebeiket megtömjék, s összekötéseiket minél jobban kiépítsék az elkövetkezendő jövőre.

A hadiszállítók serege, akik közül egyik-másik konzerv helyett homokot, kávé helyett kavicsot rakott a dobozokba, s akik feltalálták a papirtalpu bakancsot, szinte garma-dákba rakták otthon falbaépített szekrényeik-be a bankókat, amiket nem fektettek hadi-kölcsönbe s nem raktak a bankba, mert habzsoló mámorkukban nem bíztak senkiben sem s irtóztak attól, hogy összeharcsolt pénzük nagysága a nyilvánosságára kerül.

Igen érdekes, hogy ameddig a háboru átmenetileg szinte minden formációt százki-lométeres sebességgel vitt e'őre a munkale-hetőségek és a vagyonszerzés utain, addig a pénzintézetek, ha történetesen nem kapcsolo-dtak bele a hadseregszállításba, többnyire tértelenre vagy hadikölcsönplaszirozásra vol-tak kárhoztatva.

A deviza- és valuta forgalom teljesen megszűnt, a hitelszükségletek kielégítése pe-dig áttolódott a háborus központokhoz s a hadvezetőségekhez, amelyek már a háboru

első évében fedezetlenül kibocsájtott bankje-gyekkel fizettek.

Magától értetődően a jegyforgalom roha-mos gyarapodását nyomon követte a pénz elérteketelenedése s az országok eladósodása. A hadikölcsönök újabb és újabb kibocsátásai lassan olyan terheket jelentettek az államok költségtévesztés szempontjából, hogy a háboru második évében az egyes országok egyszé-rűen beszüntették a мүдсэ-évesztéseket.

A különböző szövetséges hatalmak va-gyoni erejük arányában egymás pénzbeli segítségét vették igénybe, aminek az ma-gyarazása, hogy a bankóprés tulságos moz-gásba hozatalának következtéseitől eleve tartottak. Ez azonban többnyire csak önámítás volt, hiszen 1918-ban Amerika kivételével már az összes hadviselő államok fedezetlen bankókkal operáltak.

Természetesen a helyzetet állandóan ron-totta, hogy semleges államok, hogy a tőkük vásárolt összes cikkeket csak aranyért vagy országuk valutájáért voltak hajlandók eladni, ami azt jelentette, hogy a bankjegyek szapo-rodása mellett állandóan csökkent az arany és a devizakészlet is.

Vizsont a bankjegyek ilymódon való so-kasodásával egyidőben szegényedett az or-szág. Hiszen a puszkaport előlték, s a tömén-telen pénzt a hadviselő államok valósággal máglyán égették.

És talán valaminő földi igazságszo-gáltatás volt abban is, hogy minél nagyobb volt a rombolás, minél több puszkaport ropogat-tak el, annál kevesebbet ért a hadiszállítók, a hadigazdagok, a hadicsalók által összeha-rácsolt tezaurált pénz, amelyet az egyes országokból a fenn álló igen szigorú külö-nböz intézkedések miatt bizony csak igen keveseknek sikerült kicsenpészni.

Persze a könnyen kapott pénz elképzel-hetetlen gyorsasággal forgott. Szinte égett az új óriások kezében, akik bankódugodás mellett hajszoltak, úzték, habzolták a győ-nyőrt, a kéjt, akiknek semmi sem volt elég jó, finom, s elegáns s akik a művészetben, az irodalomban, a divatban, a társadalmi szokásokban egészen új iskolát termeltek ki a maguk számára.

Egész Európában új világ keletkezett, amelyben a régiéket, a finomakat, az előke-lőket kinevették, félretolták, megrugdosták. Percek alatt évszázados tradíciók semmisü-tek meg, hogy a végőztől s a pénz mánc-rától megrészegült új nótázó lovakok zavar-talanul terpeszkedhessenek és kurjongassanak.

S amig sivitott a granát, dörgött az ágyu s fűtült a gólyózápor, a vigan tobzó-dók mellett lassan kialakult a kétségbeeset-tek, a nyomorgók, a szerencsétlenek kasztja: a hadiárvák és a hadiözvegyek, akikről min-denkit és mindent elvitt a háboru, akiknek testéről lekopott a ruha, lábukról a cipő és tűzhelyükben elhamvadt az utolsó melegítő parázs is.

A hadisegélyek? Legfeljebb az élet mé-csét táplálták igen gyéren.

#### A zene mint gyógyszer.

Amerikában egy folyóirat indult meg, mely kizárólag a zene gyógyhatásaival fog-lalkozik.

A zene gyógyító hatását már a legrégebb feljegyzésekben is elismerik. A régi népek varázslói és kuruzsói mindig monoton dallamu ráolvasásokkal, vagy zümmögő kántálással kezelték a páciens. Primitív néptörzsek-nél ma is megtaláljuk még a gyógykezelésnek ezt a módját.

Sámul első könyvében ez olvassuk ké-sőbb: „De az Ur szelleme elhagyta Sault és megszálta vala őt a Gonosz szellem. S tör-tént vele, hogy Dávid elvotta hárfáját és játszott vala Saulnak. S ime a Gonosz el-hagyta Sault, aki egészen megújodott . . .” Tehát a hárfá hangjai frissítették fel Sault, bár sejtieni lehet, hogy a földi hárfát ezuttal égi akarat zengette . . .

A régi görögöknél is szerepet játszott a zene, mint orvosi segítőeszköz. Fuvolán ját-szottak akkor. Hadriánus uralkodása idején, két századdal Krisztus után, Aulus Gellius lágy fuvalasztó ajánl epilepszia és közsvény ellen, megjegyezvén, hogy a szenvedő tes-tészek enyhe rezgésbe jönnék a zene hang-jaira, ami enyhítést okoz. Galenus is java-solja a fuvalasztót, mely szerinte gyógyfürdő-ként hat a fájdalmakra. Még öket megelőző-leg, Kr. u 100-ban említi Asclepiades, hogy fűbajoknál jóhatásu zenét kell alkalmazni. A tanácsát mai napig is követik az orvosok, mert a legmodernebb gyógykezelés is pro-grammjában tartja a zenei rezgéseket fenyegető sütkéség eseteiben.

Az araboknál, a XIII. században kórhá-zakat s azokban zenetermeket találunk, ahol szüntelenül játszanak a betegek gyógyulá-sának előrehaladása érdekében. Az arab orv-osok nagyon komolyan vették abban az idő-ben a zene gyógyító hatását.

#### „Az Lévai hegységhez való igasság . . .”

irta: Koperniczky Kornél.

Léva közönségének manapság ugyszólván egyetlen kedvenc sétatárhelye a szőlő, amelyet különösen nyáron valósággal eláraszt a leve-gőre szomjasnak nagy tömege. Hajdan bizony nem így volt ez. Akinek nem volt szőlője, az nem járhatott - kelhetett szabadon a he-gyen. Főképp a szőlőtelepítést követő időkben voltak szigorú rendszabályok. Jellemző, hogy a régi szőlőtulajdonosok felfogásában még mindég erősen él az őskori jogszokásokhoz való ragaszkodás s az idegen szőlőbarázdán ma már bátrabban sétál végig az olyan em-ber, akinek egyáltalán nincs is szőlője a he-gyen, mint egy szőlőbirtokos.

Gróf Csáky Pál öngyásága, Léva örökös ura és főkapitánya 1669-ben adott ki szigo-runak mondható rendtartást a lévai hegység-kegk részére. Jellemző erre a korra, hogy a gyepük jókoraiban tartására különös su'yt helyeztek, olyannyire, hogyha a rossz gyepűn valamely állat tévedt be a szőlőbe, nem az állat tulajdonosa tartozott kártevés esetén kárterítéssel mint ma, hanem a szőlőbirtokosa mérték ki büntetést azért, mert a gyepű elha-nyagolt állapotban volt s a tehén vagy ló bemehetett rajta.

Régi feljegyzések tanúsága szerint vitelő Bottyán János kurucz generális uram ökreit is bennérték egyszer idegen szőlőben. (Rá-köczi Ferenc tudvalevően a lévai uradalmat Bottyánnak ajánlékozta, aztán, hogy Ocsky visszavette Léva várát a labancoktól.)

Csáky Pál uram szőlőbeli statutumát ér-demes elolvasni a mai szőlős gazdáknak is. Természetesen a régi stílus helyenkint nehe-

zen érthető. Így különösen ahol a szürettel kapcsolatban intézkedik, nem áll előltünk teljes világosságban, hogy miről van szó. Valószínű azonban, hogy itt a mérő edények ellenőrzését szabályozza a gondos fő'des ur. A grammatikája is érdekes és nagymértékben jellemző arra a korra, amelyben íródott. Amit kiakar emelni a mondatban, azt nagy kezdő betűvel írja, akár mérharó!, akár pedig a hegybíróról legyen szó. Am az istenes igaz-sághoz való ragaszkodás, „mellyel a mi eleink éltenek“ igen érezhető bennük.

Az alant következő szőlőbeli statutu-mokat ugylátszik, hogy a ladányi hegységk könyvből vette át Csáky Pál, amint arra írásának bevezetése következtetni enged, ill. a lévai uradalomhoz tartozó ladányi statutu-mokat megerősíti és kiterjeszti a lévai szőlőkre is.

„Anno 1669. die 26. 9. bris.

Még Ujjetatot az Lévai hegységhez való igasság, az mjnemő igasságk éltenek azelőtt, mostan is megh akarván azt az igasságot tartani az Ludányi Hegységhez való könyvből, melyek rendszerint, így vannak.

Elsőben, az Hegy Birónak tisztj ez, Megh járvan az Szőlő Gyepüköt, porontsolya megh az Gazdának az kinek Győpűje ros, tsinállya be.

Másodszor. Menyen kj az Hegy bíró, az birakkal jarjak megh a Gyepöket, az meg nem tsináltak az Gyepűtt, tehát akkor tizen-kett penszben büntessék megh, az Utann is ha ugy talallja, be nem tsinálja, akkor huszoney penszben büntessék.

Harmadszor, ha az Gazda ellen az Gye-pűtt valakj kj hannya, kett hatvan penszben büntessék.

Ismét, ha az Marha a Gyepűn be megy az kié az Gyepű az kin az Marha be ment tizenkett penszben büntessék.

5. Ha hogy az szőlő töket kj törj, egy forint büntetése, egy allat ha tör, annak 60 pensz büntetése, egy vesszőt ki tör, annak tizenkett pensz büntetése.

6. Ismét. Az mely ember szőléjét eladja. az Hegy bíró előtt kély fuvallanj, az valló pensz, mivel az kett feltől kett pensz jar az Birónak, az Hegy Bíró tartozik kj jelentenj tized ötöd napigh várión az mely ember meghveszi, tizen ötöd nap muvann övé az örök, tetessék az váras (avagy) Hegységk Könybe, melj áron vette megh, kik előtt vallották föl.

7. Ismét, Az mely embernek kára léssen, menyen az Hegy bíróhoz, tartozik az Hegy bíró hitj szerint kj mennj az birakkal az kárt megláni, és megh itélnj, és megitéljek, az kinek mj kára léssen.

8. Ismét, Az mely Barászdát el kapallyah, a vagy hogy az kövön belül jar a kapa, az mely baraszában kő vagion kett hatva-non maradj, hogy ha kivetik, melyet az Birak tesznek oda, tehát az olyan ember fél kezen maradj.

10. Ismét, Ha az Gazda kedve ellen az Kapat Szőlön által megyen tizenkett pensz büntetése. Ha mas ember gyümöltre, kett avagy harom szőlön által megyen hatalma-sol avagy akarmj modon mennjen hetvenött pensz büntetése.

11. Ismét, Ha Szőlött Lopnak s rajta kapják Szabadok az Birák vele mibe bünte-itik, kett rész az Hegy bíráké, harmada lé-szen az Szőlő pásztoroké.

## KISKULTUR, NAGYKULTUR VAGY EGY FALUSI VASÁRNAP.

Régi írók, köztük Homéros, Pindaros, Pythagoras, Theophrastus, Piutarchus és Cicero, többször említik a zene gyógyító hatását, bár, kétséges, hogy a ő állításuk orvosi megfigyelésen alapszik-e, vagy pedig egyszerű elfogadása a régi népek primitív hitének, mely zenével gyógyította a reumát, kigyómarást és a veszett kutyaharapást. Ennek a hitnek a maradványa a tarantella nevű tánc is, mely az olasz nép hite szerint gyógyítja, illetve semlegesíti gyors mozdulataival a tarantella pók csípését.

Ma a modern tudomány főleg lelki és elmebajoknál alkalmazza a zenét s a legnagyobb fontosságot ezen a téren tulajdonít neki. Klasszikus példát mutat e téren is a történelem, mely feljegyzi hogy V. Fülöp spanyol királyt, aki elmebeteg volt, hogyan gyógyították Farinelli éneke segítségével. A híres Castrato gondos megfigyelései alapján három dalt választott ki, melyek a legjótékonyabban hatottak a beteg királyra. Ezeket énekelte neki minden este három évig. A három dal közül kettőt Hasse szerzett (Pallido is sol és Per questo do'ce anpiesso voltak), a harmadik egy kis menuette volt, melyből variációkat énekel a művész.

A feljegyzések nem egyezők arra nézve, hogy a gyógyulás végleges volt-e, vagy csak időleges. De van egy olyan feljegyzés, mely azt állítja, hogy Fülöp buskomorsága megszűnt és Farinelli ezért gazdag jutalmat s udvari méltóságot kapott. Sőt később ugyan-csak ő gyógyította énekelve Fülöp utódját, a melankóliára hajló Ferdinándot is.

Newyork ideggyógyintézeteiben ujabban széleskörű kísérletek folynak ezen a téren. Egy szakértő állítása szerint a zene több esetben szerez enyhülést és felgyógyulást. Az olyan betegek, akik semmi iránt sem mutatnak érdeklődést, felfigyelnek a kellemes hangokra, mások, akik gatlásokban szenvednek, vagy abnormalis szokásoknak a rabjai, javulást mutatnak zenei hatásokra.

Előnyösen használják a zenét elme-gyógyintézetekben mint fegyverező eszközt is. Ebéd alatti zenével érik el sok helyen azt, hogy nincs a betegek közt veszekedés és verkedés. Erre a célra legalkalmasabbak az egyszerű szerkezetű, élénk ritmusu zenedarabok.

Mióta az utóbbi időben oly rendszeresen folytatnak kísérleteket a zenével, mint gyógyítóeszköz, megállapítást nyert, hogy négy fajtája gyógyzenéről lehet szó: 1. ideg-erősítő, 2. izgató, 3. csillapító s 4. narkotizáló zenéről.

12. Ismét, ha valamely fat lopva ki asnak 's megh tudgyak az birák ket hatvanban megh büntetik.

13. Ismét. Az mely fa szomszédgyanak kárt teszen, vigye az hegybirakat, minden fatol ha kj vágják, huszonnyé pengsz jár, ha maga hatalmával vagja kj, kett hatvanon marad, Ha penigh az Hegy bíró zalogot szedne, es valamely ember maga hatalmával az bíró kezéből az zalogot kivenne, kett hatvanon maradna.

14. Ismét, Mikor Szüretnek ideje vagion, az ki borra pengsz át, az kivel mirék az Geberrel az bort, az birák mérjek megh, mind az Gebrét, disát, masznak nem szabad, ezek voltakane eleitől fogva az hegynek igasságai, mellyel az mj eleink lstenesen eltenek, mijs maradj levén ezen igasságál mostan is akarunk élni,

Grof Chjakj Pall s. k.

Szabad legjen penigh az Hegy Birónak maga mellé eskütteket valasztani es az do-loghban igasságál eljárni.

Mindenesetre a lévai szőlők telepítése óta eltelt évszázadok alatt erősen megváltozott a szőlőhegyek képe is, akárcsak a város. A bort sem mérik Gebrével. A kis pincék fölé pedig csinos hajlékokat emeltek, a régi időkre egypár öreg díofa susogása emlékeztet, meg a szent Orbán kápolna. A szent Orbán szobra, mint a lévai szőlőhegy legrégibb emléke már romokban hever, de az „istenes eleink” iránti ősi kegyelet mostanság új szobor felállításában fog megnyilvánulni, a hegyközség ezzel megmutatja, hogy a hegynek igasságai, mellyel eleink eltenek, ezen igasságál mostan is akar élni.

Kenedy Géza, a kilencvenes évek ismert publicistája egyszer olimpuszi szórakozásra hivatva meg bardiát nyitramegyei birtokára: kocsiestésről volt szó s a meghívás azt mondta, hogy akinek tetszik, maga is részt vehet a kocsiestésben.

Ez jutott eszembe, mikor a sok lévai farsangi mulatság után a bajkai külvilásta pap is hasonló olimpuszi szórakozással kecsgetett meghívásával. Míg Kenedy tserben hagyták a vendégei, — amin ő nagyon csodálkozott, hogy akad ember a földeléken, aki nem talál pasziót a kocsiestésben, — addig én felkerestem a bajkai papot.

Sötét faluba suhant be az autónk, csak egyetlen ház két ablakán süített ki a lámpafény: Ez a bajkai kulturház! Mikor utójára ott jártam, akkor még csak szerény magtúr volt. De hát Istenem, fejlődik a világ. Elfogyott a gabona, kissé rendebé szedték a magtúr és előléptették. Igaz, hogy ezzel tekintélyben egyszerre nagyot ugrott, de talán nem érdemlennél.

Pár percet megkéstünk. Műkedvelői előadás volt s a kulturház már zsufozlásig megtelt. A falu és város közötti különbség legelső hatását már megkaptam. Aki nem fért be a kulturháza, az az ablakon kukucskált, hogy valamit ellopjon ő is a benn tobzódo szépségekéből. De sok volt olyan is, aki társának a hó naalján keresztül nézdegett bejéle. A Bodrik unatkozok otthon egymagukban, ők is ott settenkedtek a kulturház tájékán, ha már az egész falu népe benn volt.

Az első sorokban ott ült a szomszéd faluból a plebános úr, ott volt a jegyző meg a tanító úr, a bértó úr, meg a gazdatiszt úr is, hogy a helybeli tanítókisasszonyt se felejtsem el.

Négy egyfelvonásos darabot játszottak. Úgy választották meg a darabokat, hogy az egész falu fiatalisága szerepelhessen benne, nehogy valakinek fájdalmat okozzanak. A tiszteletes asszony aggdódo megkésztél figyelté innepélyes kritikusai arcokat, mert ő volt a rendező. A pap, mivel szegény az eklészia, maga harangozolt, illetve csegett; ő volt az ügyelő meg a sugó egyszemélyben, de ha kellett, helyettesítette a kordinahuzót is. A kulturális munkából a sógornó is részt kapott. Ő festette a díszleteket. A muskáltsi ablakokat, meg a cifra, tulipános lánycseréket a falra.

A szereplők szép magyar innepelőkben játszottak. A darabban csak hétköznap volt, de az ő lelkeik, akik a darabot játszották, innepi érzésekkel teltek meg. Az innepelő lélekre pedig innepi köntös valót. Aludtam én már díszesebb kiállítású szinpadok előtt is, ahol hivatalos színészek ágyáltak, de a szivem itt a kis falusi primitív szinpad előtt hevesebben dobogott, nem engedte elfáradni a szememet. Az izes garamvölgyi palócos szavak levegőjében én nem a szememmel néztem az előadást, hanem a lelkeimmel. Igyekeztem felmérni magamban azt a határtalan igykezetet ami ezt létrehozta, a sok-sok szeretetet, ami a szereplők minden mozdulatában benn lobogott, de nem találtam magamban elég nagy mértéket hozzá. Ezt csak elképzelni lehet jó fantáziával.

Megkapó az az ösztönösség, amely valami naív bája, de amellét szinte szuggesztív művészi erővel tör felszínre abban a szerepben a falusi műkedvelőből, amely a magyar népi lélek sugárzását festi. De ez leginkább csak a férfi szereplőknek tapasztalható, a lányok leginkább még mindég deklamálnak, izgatottságukban elejtik a természetes beszéd, megszokott hangszólászdást. Eszrevenni a meghökkenésüket is, midőn az „urak” nem akkor nevelnek az előadáson, mikor az édes szüléik. De mindenütt érzé az ember az ősanyaq értékét, amely egyelőre még kaotikus alakban forr a lelkekben s megfeszítésre, kifomálásra várakozik. Öröm az, hogy a falu alvó őstleke ébrednek és szomjasan kívánja a kultúra üdítő italt, amely eddig a messzi hegyek ölében rejtőzött előle.

Előadás után szétbontották a szinpadot, hogy helyet készítsenek a csárdás számára. Mi addig a kis szobába húzódtunk, ahol a falu vezetői is helyet foglaltak.

— Eszter hozz be még egy széket a kis-kulturba, — hallom egy lánytól.

— Mi az a kiskultur? — kérdezem.

— Hát ez a kisebb szoba, a kis kultur, a nagyobb meg a nagy kultur, — adják meg a magyarázatot.

Hát ez is rá vall a falusi nép ösztönös fogalom megjelölésére. Gyorsabban alkot új kifejezéseket, mint az írók.

Felér hajó bácsi ül az asztalnál. A jászágban láttam az övéhez hasonló szép magyar koponyát.

— Hogy tetszett? — kérdezem tőle.

— Mégis csak szép ez, tekintetes uram, — feleli.

— Elbeszéltek én ezzel a kanászgyerekkel (az egyik szereplőről van szó) naponta két óra hosszat is, alig tud egy szót szólni, itt meg félórákat is milyen széken elbeszél?

Egyelőre ilyen formában veszik észre a műkedvelői előadások értelmét. A fő, hogy még is csak észre veszik és értelmézik.

Azt gondoltam, hogy olyan Kenedy-féle kocsiestés lesz Bajkán is, de tévedtem. Amikor előttem, öreg bíró uram megköszönte szíves érdeklődésemet. Én köszönöm meg nekik, hogy friss élményekkel telítették meg lelkeimet.

KOPA.

## Dalos fiúk . . .

Dalos fiúk, hegedüs legények,  
Ti gazdagok és mégis szegények.

Kik álmodni mertek jobb jövőről,  
S bátran daloltok a szemfödőről . . .

És egy nemzetért hull a könnyetek,  
— Mért nem lehetek én is köztetek?

Ha borulnak ránk vézes éjjelek,  
Miért nem sirhatok én is veletek?

Hisz nekem is van annyi bánatom . .  
Elsírt könnyem és elszálló dalom.

Vagy nektek nem kell baráti kezem?  
Ám én a lantom sutba nem teszem.

Hanem pengetem tovább . . . egyedül.  
A szivem így is népemért hevül.

Forduljatok hát, háttal énnekem,  
Kacagjatok ki ha szól énekem . . .

Én megbocsájtok, csak vétkézetek,  
Még lesz idő, hogy megismerjetek!

Csontos Vilmos.

## Különfélék.

— A lévai vöröskereszt műsorom estélye disze keretek között zajlott le f. hó 22 én este a városi vígadóban. Az agilis rendezőség ez alkalomra változatos és nagy-szerű műsort állított össze, melynek minden egyes számával zajos, megérdemelt sikert arattak a szereplők. Sorner Károlyné és Rendla János négykezes zongorajátéka nyitotta a szép estélyt. Szlovák és magyar táncokat adtak elő zongorán, kiforrott technikával és élvezetes zenei öszjátékkal. Majd a Lévai Dalárda vegyeskara Hoppe: Népdalegyvelegét adta elő nagy hatással. A közönség meleg rokonszennvel fogadta a dalárdának a nyilvánosság előtt rég nem látott kedves énekarát. Ezután „Zena a zlodéj” című boházatot mutattak be szlovákul a szlovák műkedvelők. A darabban fellépő minden egyes szereplő erős szinpadai készségről tett tanúságot. A feleség előtt titkolódzó férj szerepét ügyesen fogta fel Wilha, B. Novdková kedves jeanséj volt a feleség szerepében. Lukás a tolvaj szerepét alakította eredeti humorral és kitünő volt Bernard is, mint házmaster. A szünet után ismét a Lévai Dalárda vegyeskara lépett a szinpadra és frenetikus hatás mellett „Régi magyar dalokat” énekelte. A közönség alig tudott betelni a jól összetanult, mondhatni egyföfört vegyeskar énekeivel. A közönség nem akarta leengedni a szinpadról kedves dalárdáját. Valósággal ünnepelte a dalárda tagjait és annak kitünő karnagyát Heckmann Istvánt, aki különben, amint hall-

juk, a daloknak művészi összehangosítója is volt. Végül „Braun vizsgálók” című bohózatot mutatták be a lévai magyar műkedvelők páratlanul nagy sikerrel. A bohózat bemutatója úgy a rendezés tekintetében, mint az egyes szereplők alakítását véve minden tekintetben kifogástalan, művészi volt. A szereplők közül első helyen kell megemlíteni Guba Jucit, aki egy negyedikes gimnazistát vitt a színpadra oly tökéletes élethűséggel, hogy ilyen alakítás nagybő városok színpadain hivatásos színészeknél is ritkán láttunk, minden egyes mozdulat, minden egyes mondata csupa reális élethűség volt. Méltó partnere volt ifj. Eder Kálmán, aki a másik gimnazista szerepét alakította széles jövedvű humorral. A diákoktól rejta csipett tanár szerepében fényes figurát vitt a színpadra Beinrohr Dező és kedves volt a színpadon Nemes Kató is, a tanár urba szerelmes kislány szerepében. Az előadás után kiválóan virradatig tartott a vidám táncmulatság.

— **Gyászhr.** Mult vasárnap délután temették el nagy részvét mellett özv. dr. Novotny Imréné, szül. Kmoskó Ionát, aki negyedszázados övezgység után életének 66 ik évében hunyt el. A megboldogult betegsége előtt tevékeny tagja volt a lévai társadalmi életnek s a jótékonyági mozgalmaknak. Kiterjedt rokonság gyászolja halálát, közöttük dr. Kmoskó Béla lévai ügyvéd, a magyar nemzet párt lévai körzetének elnöke, aki szeretett nővérét vesztette el az elhunytban. A gyászba borult család a következők jelentést adta ki: Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy forrón szeretett édesanyánk, nagyanyánk, illetve testvérünk és sógoronk özv. dr. Novotny Imréné, szül. Kmoskó Iona 1930. évi február hó 21-én, éjjeli 12 órakor, hosszu és kínos szenvedés után, övezgységének 24. és életének 66 ik évében meghalt. Temetése f. hó 23-án, vasárnap délután 3 órakor lesz a Mángorló utca 19 szám alatti gyászházban. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 25-én, kedden reggel egygyednyelől 6 órakor lesz a róm. kath. plebánia templomban. Léva, 1930. február 22. Czeke Miklós veje, Czeke Miklósné szül. Novotny Iona leánya. Kmoskó József, Kmoskó Imre, Dr. Kmoskó Béla, Veress Lászlóné, Kmoskó Margit testvérei. Ifj. Czeke Miklós és Czeke Lydia unokái Kmoskó Józsefné, Fischer Alice, Kmoskó Imréné, Juhász Mária, özv. Kmoskó Benedekné, Kreitner Etelka, Dr. Kmoskó Béláné, Honecz Jolán sógoróni.

— **Emléknap.** Maróthy Soltész Iona, a nagy szlovák író 75 éves születésnapja alkalmából Zivena, a lévai szlovák kögyelet a városháza nagytermében f. év március 2-án d. e. 11 órakor emléktüntetést rendez, melyre minden érdeklődőt szívesen lát a választmány. Előadó: Zauner Erzsébet tanárnő. Belsődíj nincs.

— **A lévai Iparos Olvasókör** f. hó 3-án, hétfőn este tartja farsangzáró teastélyt, melyre meghívó hiányában a kör barátait és tagjait ezután hívja meg a rendezőség. Az estélyen a kör műkedvelői szavallatokat, énekszámokat, apró kis szindarabokat fognak bemutatni.

— **A lévai Kath. Kör rendez évi közgyűlése** mult vasárnap zajlott le nagy érdeklődés mellett Mischák István plebános, a kör elnökének vezetésével. Elnöki megnyitójában rámutatott a keresztény erkölcs és világnézet gyakorlati a kalmazásának jelentőségére. A tartalmas igazgatószáji jelentést Dodek János tb. elnök, igazgató terjesztette elő. A jelentés a kath. kör korszakalkotó fejlődéséről számolt be, az elmult egyesületi évben a kör épülete is jelentős bővítésen ment keresztül, a tagok száma pedig állandóan emelkedőben van. A közgyűlés egyhangosan megszavazta a költségvetéssel és pénztári számadásokkal kapcsolatos tisztteljesítő felmentvényeket és a tisztikarnak nagy ügyessérettel végzett munkálkodásáért köszönetet mondott. A választmány ujjáalakítása, mint már évek óta, most is egyhanguan történt, ami az egyesület harmónikus működésének egyik erős biztosítéka. A helyettes titkári tisztelet Gazsó Mihály nyug. igazgató tanítóval töltötték be. **Választmányi tagok lettek:** Agárdy Zsigmond, Adamcsik Lipót, Bartos Béla, Botka Rezső, Csernák Izidor, Eischer

József, Eder Kálmán, Ghimesy Mihály, Halász István, Heckmann István, Jánoss Jenő, Jozsefcsek Géza, Kostyék József, Lutovszky Károly, Mordinyi Lajos, Simkó János, Kovács Jenő, Zvara Mihály, Boob József, Kucsára Andor, Nemes József, dr. Vécsek Ferenc, Molnár János és Guttman János.

— **A lévai Ref. Nőgyelet** február 23-án jól sikerült teastélyt rendezett.

— **Halálozás** Budapestől értesülünk, hogy **Emánuel** Géza ügyvezető, aki pár év előtt költözött Léváról ode, február 27-én 63 éves korában csendesen elhunyt. Halálát Léván a Tatár család gyászolja.

— **A lévai izraelita filléregylet** február 23-án rendezett gyermekesdelutántja a siker jegyében folyt le. Meleg szívvel és szeretettel fáradoztak annak sikerén: Liebermann Jakabné, Kovács Jenőné, Knapp Gyűáné, dr. Liebermann Ernőné és az egyelet uj titkára Mayer Anna, a pénztár körül: dr. Kaiser Lajosné és Bernát Adolfné. Az Izraelita Filléregylet már 8 évizeden keresztül működik áldásosan a karitas és kultura terrénumban. Ezzel a mesedélutánnal is igyekezett kulturális és karitatív céljainak megfelelni, amidőn már a gyermeki szívet előkészíti az élet feladataira, Isten, szülő és emberszeretetre. A műsor a legnagyobb tetszést váltotta ki hozzátartozóikban is. A jelenlevők az elragadtatás hangján nyilatkoztak a kedvesen éneköl, az éneket kísérol, elbeszélő és szavalló gyermekszereplőkről s azon óhajuknak adtak kifejezést, hogy minél gyakrabban legyenek részesek e lelket üdítő mulatságok délutánokban. Mű-ora a következő volt: 1) Megnyitó beszéd, felolvasta Liebermann Jakabné. 2) Liszt Ferenc: „Le roszigubo”. Zongorán előadta Mayer Anna. 3) Herlinger: Mese „Zwi der Geiger”. Felolvasta Kovács Jenőné. 4) Zuckermann—Heitmann: „Ghettoledchen”. Fenyvessy Juliska zongorakísérettel énekelte Bernát Zozo. 5) Feleki Sándor: „A nehéz lecke”. Szavallta Kaiser Zsuzsika. 6) Ebeszélés: „Gerda születésnapja”. Elmesélte Steiner Zsuzsika. 7) Gyermekdalok Mayer Anna zongorakísérelt. énekeltek: Fischer Klári, Kempfner Magda, Schwarz Vera, Steiner Marta, Schwarz Vali és Weil Márta. 8) Singer Irma: „Legenda a hulló csillagról”. Felolvasta Mayer Anna. 9) I. S. Roskin: „Wiegenlied” Tihanyi: „Zöld erdő pászitján”. Énekelte: Levitesz Boriska. Zongorán kísérté Simkó Lilly. 10) Pavel Országh—Hviezdoslav: „Járné kvety”. Szavallta Grünfeld Duša. Hatikvah.

— **Eljegyzés.** Stern Irénke (Léva) és Klein Jenő (Gyűrki) jegyesek.

— **Eljegyzés.** Záborszky Arnold (Podbrezová) és Simovits Mariska (Léva) jegyesek. (M. k. é. b.)

— **A csizmadia bál** ösödök óta méltán sorakozik Léva legkedélyesebb mulatságai közé, ez alkalommal pedig a Kath. Kör ki próbált műkedvelő gárdája fog szerepelni előadásán, amely ma este lesz a Kath. Kör helyiségeiben.

— **A lévai Ref. Ifjusági Egyesület** március 4-én, kedden tartja meg szokásos farsangi előadását és táncmulatságát a Vigadóban. Az egyesület, amely a lévai gazdasági körében fejti ki kulturális tevékenységét, minden évben szép siker mellett lépett ki a porondra. Ez alkalommal Paal Gyulánék: Cine Mintye című 3 felvonásos szép népszínművét mutatja be legjobb és ambiciózus műkedvelőivel, így a siker minden bizonnyal most is a lelkes gárdához fog szegődni. Aki tévedésből nem kapott meghívót és arra igényt tart, forduljon a rendezőséghez.

— **Aszfaltjárdánk**, mint az köztudomásu, a költségvetés késedelmes jóváhagyása következtében nem voltak kijavíthatók eddig. Ez azonban nem zárja ki, hogy a generalis javításig a nagyobb hibákon ne igyekezzenek segíteni. Némely helyütt olyan mélyedések láthatók a járdákon, melyek a sötétben könnyen lábtörést is okozhatnak. Egy kis cementhabarccsal megoldható az ügy.

— **Mezőgazdasági szakosztály** alakult Alsógyőrödn. Az alsógyőrői gazdaságosság saját érdekeinek hathatósabb védelmére szervezetbe tömörül. E szervezet elnöke Ferencz Jónás, alelnöke Levák János, ellenőrei Hadrin Pál és Gezsó Ferencz lettek.

— **Előadás Palesztináról.** A lévai zsidó középiskolai tanulók vallási önképző köre Rosenfeld Izrael hittanár vezetése alatt a fák ünnepeinek napján rendkívül sikerült estét rendezett. Nagyszámu vendégek jelenlétében Valló Albert helybeli reálgimnáziumi igazgató a közelmult palesztinai utja alatt szerzett benyomásai alapján igen érdekes, megkapó előadásban ismertette a palesztinai viszonyokat, néprejzi, gazdasági, politikai szempontból. A jelentős közönség hálás tapsal jutalmazta a sokoldalú tudományos előadást. Az estély egyéb számai, zenét, szavallatot az önképző kör tagjai adták elő szép sikerrel.

— **Jótékony tejakoló.** A lévai izr. nőgyelet naponként ingyen tejjel látja el az izr. iskolában a szegény gyermekeket. A nemes akció élen dr. Priszner Gyuláné elnökasszony áll.

— **A zseliz választási népgyűlés eplogusa.** A mult évi nemzetgyűlési választások kampánya idején, október 6-án a zselizi választási gyűlés teljes rendben, minden zavaró momentum nélkül zajlott le. A hatóság jelenlevő képviselőjének, **Kliment** jegyzőnek egyáltalán egy szóval sem kellett beavatkozni. Annál meglepőbb volt a gyűlés után, hogy a csendőrség az egyik szónok, **Beinrohr** Dező, a Magyar Nemzeti Párt lévai titkára ellen vizsgálatot indított, Zselizen elmondott beszédének egyik passzusá ellen. A komáromi államügyészség vádirata ebben az ügyben most érkezett meg, melyben az államügyészség azt mondja, hogy Beinrohr Dező beszéde végén a következő kifejezést használta: **Hiszek egy Istenben, hiszek nemzetben, hiszek a magyarság boldogabb jövőjébe**, — ezért igaztással vádolják. Beinrohr Dező nem tagadja, hogy az inkriminált kifejezéseket használta. Az államügyészség azon a nézetben van, hogy a szónok idézett szavival figyelmeztetni akarta a hallgatóságot a Magyarországon szokásos imára: **Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában, hiszek Magyarországot feltámadásában. Az ügyészség** azt mondja, annak ellenére, hogy a szónok az ima szövegét részben megváltoztatta, mert végén a **feltámadás helyett boldogabb jövőjében** szavakat említette, ugyan azt akarta hangoztatni. Az ügyészség álláspontja szerint ugyanis a **feltámadás és a boldogabb jövő** identikus fogalmak, ennél fogva azzal vádolja, hogy más szavakkal ugyan ezt fejezte ki, ez által tehát igazolt az állam ellen, annak keletkezése miatt és fennállása ellen.

— **Lóosztályozás a lévai járásban.** A lévai járás közzegei részére a lóosztályozások március hó 10-től, 25-ig lesznek megtartva a következő sorrendben. Március 10-én Kálna; 11-én Alsószecsén; 12-én Léva, 13-án Varsányban; Varsány, Csank, Horhi, Kis és Nagykeresény, Kiskér, 14-én Vámosladányban; Vámosladány és Óvár, 15-én Deméndben; Deménd, Bori, Alsó és Felsőborfő, Hontnádás és Szántó, 17-én Bakabányán; Bakabánya, Alsó és Felsőprandorf, Alsó és Felsőalmás, Bagonya és Hontbesenyő, 18-án Bátorban; Bátor, Darzsény, Étesfalu, Alsó és Felsőszember, 19-én Óbarsban; Óbars, Kelecsény, Nygykoszmály, 20-án Ujbarson; Ujbars, Marosfalva, Kiskoszmály, 21-én Garamujfalun; Garamujfaló, Apáti, Balvány, Solymos, 22-én Podluzsányban; Podluzsány és Garamkeszi, 24-én Garamszőlősn: Garamszőlős, Tolmács, Csejtkő közzegek részére. A lovak a körjegyzőségek székhelyére vetendők elő. Az osztályozás kezdete reggeli 8 óra.

— **Atlantisz, az elsüllyedt világrész** a címe dr. Baranyay József komáromi lapszerkesztő legújabb könyvének, amely tizenhárom ezer évvel ezelőtt elsüllyedt földrészig eddig titokzatos történetét, keletkezését, magas kulturáját, borzalmas elpusztulását világítja meg a legújabb tudományos kutatások szenzációs eredményeivel. Több, mint tizezer esztendeje igazta, foglalkoztatja az emberiség fantáziáját az Atlantisz kérdése. Sokan tagadják, hogy valaha létezett volna az Atlanti óceánban egy hatalmas világrész, de még sokkal többben bizonyították Atlantisz létezését. Dr. Baranyay József könyvében fősorakoztatja a pro- és kontraérveket és

ezekből szüri le a nagy igazságot, hogy az Atlantisz probléma ma már nem mese, hanem valóság. Baranyay József könyve tehát nagy érdeklődést fog felkelteni, amely a csodás Atlantiszt tárgyalja, amelyről azt írják többek között az Órégi szanszkrit irások, hogy „lakói gépek segítségével a levegőbe tudtak szállni.” Baranyay József Atlantiszról szóló könyvét melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe. Ajánlatos nemcsak magánosor, de közösi, iskolai és egyéb közönyvtárak részére is. Ára 11 K, megrendelhető a szerzőnél.

— **Az Apolló mozgóban** ma, vasárnap délután mérsékelt helyáru népeledadás gyanánt A harmadik lövés címen, egy cowboy dráma kerül műsorra. Este premier Szlovénországban itt kerül első bemutatásra A királyok nyakéke, Dumas hasonló című ismert regénye nyomán. 10 felvonásos dráma. Ufa film! Főszerepét Diana Karanne játssza. — Kedden nincs előadás. — Szerdán Bíró Lajos Sárja hősi megy. A dráma ez alkalommal teljesen új átdogozásban, cenzúralatlanul kerül előadásra. A főszerepben Billie Dove. — Csütörtökön A szép kalandorok, egy kedves vigjáték megy, 6 felvonásban Mária Paudler ontja kedélyének sugárzását. — Szombaton és vasárnap Tolsztoj világhírű műve, Karenina Anna megy, melynek címszerepét Gréte Garbo, Vronszy gróft pedig John Gilbert alakítja.

**Nagybecsű** olvasó közönség tudomására hozom, hogy a kölesönkönyvtár ideiglenesen Árok utca 14 szám alá helyeztem át. Szíves partfogásukat kérem továbbra is, maradok fiaszlettel DOBROVITZKYNÉ.

**Folyó évi márc. hó 8-ig** bezárólag mélyen a beszerzési áron alul adok el különféle cipőruát. A cipők vételkötelezettség nélkül üzleteliségekben megtekinthetők POLLÁK ADOLF. Telefon 53.

**Tavaszi értesítés.** Valódi angol tweedek és kashák női kabatokra és ruhákra, valamint a legdivatosabb férfi ruhaszövetek már raktáron KOHN MIKSA divatruházában.

**Hengerroszlaszt** autó és traktorokhoz olcsón vállalkok. FRASCH BÉLA autó és traktorjavító, Lovice.

**Bodánszky Irén** fogműterme Lovice Széchenyi uca 8. sz. (Masaryk u. zárda mellett) Foghuzás, fogtömés, arany ér, platina-hidmunkák, Richmond koronák, arany és kautsuk fogsorok, mozgó fogak fixálás, valamint rendellenes fogak regulátója a legmodernebb módszerek szerint készülnek. — Rendel betegségyelőző pénztár részére is

#### + OPTIKUS. +

Nagy választék szemüvegekben, cvikkerekben, lorgonok lácsüvegek és fényképezési cikkekben Szemüvegek javítása díjtalan, recepteknél állandó szemorvosi felülvizsgálat PICK ENDRE DROGERIA LEVICE

**Orvosi hír.** Orr-, fül-, gégc- és torok szakorvos, operateur dr. Liebermann Margit rendelőjét Kőztársaság-tér 13. Jozsefcsek-udvar, helyezte, ahol dec. 22-től rendel.

**Fogászati műterem athelyezés.** Mélyen tisztelt pácienseimet van szerencsém értesíteni, hogy Lakatos utcai rendelőmet házépítés miatt Deák Ferenc (Hurbán) utca 15. szám alá helyeztem át. SOLLICH JÁNOS vizsgázott fogtechnikus.

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1930. február 21-től — március 1-ig

#### Születés

Skorec Gyula Béres Mária fia János, — Macvalda Ferenc Mihalovics Rozália leánya Margit Erzsébet, — Kakas András Balog Mária halva szül. leánya.

#### Házasság.

Gápel József Rakovszky Mária r. kath.

#### Halálozás.

Dr. Rudnyásky Titusz 59 éves, — özv. Novotny Imréné Kmosko Ilona 65 éves, — Majer Alajos 43 éves, — Gregus Ferencné Gregus Mária

## A közönség köréből.

### Betegségyelőző nyilatkozatára.

Szükségesnek látom válaszolni, mivel téves lejegyzéseket közölt. — Nem felel meg azon állítása, hogy dr. Feldmann, dr. S. S. orvoshoz utasította volna az orvosát küldött nő, mivel dr. Feldmann, dr. Lakner orvoshoz küldte, a kérdéses időben pedig dr. Feldmann lakásán volt és így ezen időben nem teljesíthetett még a pénztár rendelőjében szolgálatot. — Helytelen még azon állítása is, hogy az orvosok beosztását kellően publikálják, éppen ezen hibájukból származik ez a kellemetlenség is, hogy nem eléggé publikálnak és nem tájékoztatják tagjait, de munkaadókat se erről, honnét tudjam én, hogy önkönné női orvosok van, mikor a szülész nő sem küldött oda, de még az orvos sem. — Sorainak azon részét, mintha én rossz akaratból cselekednék, teljes egészében visszautasítom. Feldmann dr. személyét sérteni nem is volt szándékom, tisztán a betegségyelőző rossz beosztását kritizáltam. Ajánlatos volna a betegségyelőzőnek jobb beosztást tenni és többet publikálni.

Lovice, 1930. február 26.

Szlováček János.

(A betegségyelőző e héten praktikus táblát, — éjjel kivilágítva, helyezte el a hivatal kapujánál, ahol mindenki tudomást szerezhet az inspekciós orvos nevééről és lakásáról. Ez ügyben több nyilatkozatot nem közlünk. A szerk.)

### Szerk. üzenet.

V. I. Komárom. Köszönettel nyugtatjuk. Jövő számban hozzuk. Üdvözlét.

Gy. L. Léva. Nyilatkozatának nem adhatunk helyet. Egy báli éjszaka nem parlament, amelynek minden fontos eseményéről életbűszéggel kellene beszámolni egy lapnak. Tudjuk, hogy a jelmeztverseny nyertesének névsora zavaros, mert a vezetőség nem jegyezte fel a nyertesek nevét, így azt nem tudta rendelkezésünkre bocsájtani, azért a tudósítás csak hiányos emlékezetből készült. Egyébként tessék az L. T. E.-vel elintézni ügyét.

## A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, március 2.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Református istentisztelet. Prédikál Ravasz László dr. 11 Egyházi ének és szentbeszéd a Vártemplomból. 12.20 Idő. Utána Operaházi zenekar hangv. 15 Hollán Lili előadása: Részletek Arany—Petőfi levelezéséből. 15.30 Földm. Miniszt. előadásorozata: Időszűr gazdasági tanácsadó. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána időj. 17.15 Előadás a Studióban. „Ocskay brigádros”. Történelmi színmű 4 felv. 19.15 Sporteredmények. 19.30 Operaház előadása. „A Rajna kincse”. „A Nibelung gyűrűje” zenedráma-trilógia előjátéka 4 képből. Utána kb. 22 Időj., sporteredmények. Majd 1 óráig Bura Károly cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 és 13.30 Praha. 16 Smetana műveiből. 18 Jelenet. 18.40 és 22.55 Praha. PRAHA. 11 Közvetítés a Hradzsín Spanyol-teremből. 12 Matiné. 16 Bratislava. 18 Hangv. 20 Cseh-szlovák nemzeti est. 22.15 Hangv.

WIEN. 10.30 Krans Erhardt orgonajátéka. 11 A wieni szimfonikusok hangv. 15.15 A Geiger-zenekar. 20 Farsangi revü. Utána a Korngold-jazz.

Hétfő, március 3.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangverseny. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időj. 17.10 Tót-magyar nyel. 17.40 Radics Béla cigányzenekara. 18.40 Német nyel. 19.15 Hangv. 20.15 Fedák Sári rádióestje, Magyar Imre cigányzenekarának kíséretével. 22.40 Időj. Hírek. Majd: Gramofon. 24-től éjjel 1-ig Sovánka Nándor cigányzenekara.

BRATISLAVA. 10 A bratislavai kerület tanítóinak ünnepi ülése. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 16.30 Zene. 18 Schumann: Első négyes; Schubert: A-moll négyes. 19.05 Tót népdalok. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Zene. 16.30 Bratislava. 19 Katonazene. 22.15 Gramofon.

WIEN. 11 A Cerdá-zenekar. 15.30 A Werba-zenekar. 18.30 Wagner „A Walkürök” c. 3 felvonásos operája.

Kedd, március 4.

BUDAPEST. 9.15 A Bachmann-szalontrió. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Tisztai Kaszinó zenekarának hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 A „Tündérvásár” meseórája. 16.45 Időj., hírek. 17 „Helyes magyarság. Magyar helyesírás”. 17.30 Szókratizáló zene. 18.30 Lukinich I. dr. előadása: „Magyarország történelme életrajzokban”. 19 Francia nyelv. 19.35 S. Bokor Malvin felolvasása: 20.15-től éjjel 1 óráig: „Farsangi est” a Studióban.

BRATISLAVA. 15 Praha. 16.30 Szólisták hangv. 17.20 Zene. 18.20 Felolvasás Carusórol gramofonnal. 19.30 Bella: „Wieland, a kovács” c. operájának ünnepi előadása.

PRAHA. 18 Hangv. 20.20 Humor a zenében. 21 Csvarsara Cseh Lakodalom c. darabja a Studióban. 22.15 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.30 A Silving-zenekar játéka. 19.50 Kabaré.

Szerda, március 5.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15.30 Morse-tanfolyam. 16.10 A Turáni Társaság előadása. 16.45 Időj., hírek. 17 Steinwarter Győző előadása: „Egyiptom, a cigaretták Eldorádjója”. 17.25 A Mándits-szalontzenekar. 18.25 Olasz nyel. 18.55 Balázs Árpád legújabb gramofonlemezei. 19.30 Rádió amatőrpósta. 20.10 Papp Viktor előadása: „A cseh zeneművészet”. 20.30 A Nemzetközi Rádió Unio nemzeti est sorozatában cseh-est. Utána kb. 22 A Magyar Külföldi Társaság németnyelvű előadása. 22.30 Időj., hírek. Majd: Pertis Jenő cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16 Gramofon 16.30 Operarészletek. 18.05 A legionárius dalegylete. 20 Praha. 22.15 Gramofon.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Bratislava. 20 Ünnepi hangverseny a Smetana-teremből.

WIEN. 11 A Cerdá-zenekar. 15.30 A Haupt-zenekar. 17.10 Ifjúsági zeneóra. 18 Wagner „Sieg-rid” 3 felvonásos operája.

Csütörtök, március 6.

BUDAPEST. 9.15 Tisztai Kaszinó zenekarának hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Fenyő Szilárdka „A két drágakőről” c. meseját olvassa fel. 16.45 Időj., hírek. 17 Fábry F. előadása: „A Panama csatorna”. 17.25 Balalajka zenekar hangv. 18.15 Kisfaludy Károly emlékünnepe. 19.40 A Budapesti Mozart Egyesület hangv. Utána kb. 22 Időj., hírek. Majd a Fejes szalonzenekara.

BRATISLAVA. 10 Praha. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 16.30 Zene. 18.15 Hangv. 18.50 Praha.

PRAHA. 10 Hires hegedűsök gramofonon. 12 Zene. 16.30 Kamarazene. 18.50 Smetana Libusa c. operája.

WIEN. 11 A Silving-zenekar. 15.30 A Wolfsthal-zenekar. 20.40 Beaufils „Medea” című színműve. Utána a Silving—Geissler-zenekar.

Péntek, március 7.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Honvéd zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Fenyő Szilárdka „A két drágakőről” c. meseját olvassa fel. 16.45 Időj., hírek. 17 Fábry F. előadása: „A Panama csatorna”. 17.25 Balalajka zenekar hangv. 18.15 Kisfaludy Károly emlékünnepe. 19.40 A Budapesti Mozart Egyesület hangv. Utána kb. 22 Időj., hírek. Majd Pertis Jenő cigányzenekara.

BRATISLAVA. 9—13 Praha. 16 Gramofon. 16.30 Hangv. 18 Magyar óra: Hubay, Kodály és Liszt művei. 19.05 Ünnepi hangv. Masaryk születésnapja alkalmából. 20—22.55 Praha.

PRAHA. 9.30—11 Közvetítés a Hradzsín Ulászló terméből. 16 Bakula-gyermekkar hangv. 20 A rádió-társaság ünnepi hangv. az előző születésnapja alkalmából.

WIEN. 11 Silving-zenekar. 15.30 Gramofon 16.30 Kamarazene. 20 Kaiser György „Kolportage” c. 3 felv. vigjátéka.

Szombat, március 8.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 A Mándits-szalontzenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Ádám Eva előadása: „Zrínyi Ilona emléke”. 16.45 Időj., hírek. 17 Honvéd zenekar hangv. 18 Mit üzen a rádió. 18.45 Hangv. 19.30 Előadás a Studióból. „Három a kislány”. Operett 3 felv. Utána kb. 22.30 Időj., hírek. Majd Magyar Imre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16 Gramofon. 19.05 Zene. 20 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Bratislava. 16.30 Jazz. 18.05 Fuvószene. 21.30 Zongorajáték. 22.20—23 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.15 A Gaudroit-jazz osztrák szerzők szórakoztató muzsikáját adja. 18 Fuvós kamarazene. 20.05 Schubert—Berté „Három a kislány” c. 3 felv. énekes játéka.

RADIO  
CENTRAL  
KERN.

### Jótekonyság.

Boros Gyula ur és Dr. Vidlička Jaroslavné urnó Dr. Rudnyánszky Titusz elhunytá alkalmából koszorú megváltás címén 100—100 koronát jutattak intézetünknek. Fogadják a nemeslelkű adakozók betegeink leg-hálásabb köszönetét.

**Dr. Lauffer Lipót**  
ügyvezető elnök

### Felülírtetések és adakozások

a helybeli Vöröskereszt egyesület által a szegény iskolás gyermekek konyhájára javára 1930. február hó 22-én rendezett műsoros estély alkalmából.

Dr. Nagy Béla 120 K, Dr. Weisz Pál, Barsmegyei Népbank, Dr. Petó Imre, Duna Bank, Knapp Dávid, Dr. Balog Sándor, Mischák István, Dr. Boleman János, Schoeller Uradalom, Stránszky Bernát, Brestensky N. 100—100 K, Weisz Gyula szeszy, Munk László 88—88 K, Petrás János 70 K, Dr. Szilárd Samu, Dr. Simek István, Engel Pál, Dr. Kmoskó Béla, Schwitzer Gyula, Kerdüli betegsegélyző pénztár, Dr. Lieberman Leó Boros Gyula, Weisz Miksa, Brnák József, Klein Benó utóadi, Slovák biztosító pénztár, Medvegy Lajos, Goldstein Henrik, Dr. Huberth Pál, Koralewsky Rudolf, Dr. Moirák Miksa, Slovenská Banka, Simko Károly, Kereskedelmi alkalmazottak 50—50 K, ing. Simai Miklós, Dr. Weisz László 40—40 K, Schlesinger E. 89 K, Dr. Steiner Gyula, Dr. Weisz Lipót 84—84 K, Dr. Sóos Antal, Dr. Priszner Gyula, Lévai Első Bank, Hrdina Lajos 30—30 K, Urbán János 26 K, ing. Boromissza Tivadar, Dr. Vlcek Ferenc, Steiner Ernő, Reitmann Ignác utóadi, Jeszenszky N. 25—25 K, Breuer Jónás, Beinrohr Dező, Budinsky jeyző, Rappoport Manó, Eckstein Ferenc, Arvay József, Kostyák József, Weinberger Zsigmond, Kern Oszkár, Link Bernát, Sárhegyi János, Smogrovics Árpád, Reitmann Izidor, Lauffer Lajos, Stenzinger Ján. Dr. Vidlička Jaroslav. Mistrik Ján, Rolnická Jázomná pokladnica, Kohn Miksa, Lachy Elek, Schulcz Gyula, Schäffer Sándor, Eder Kálmán, Fried Gy. Frisch József 20—20 K Kertész Lajos 29 K, Dr. Sos László, Weinberger László, Simegh József, Schrank Nathán, Weisz Gyula pék, ing. Ehrenfeld Nandor, Knapp Géza ig. 18—18 K. Dvornán Ján 80 K, Goldstein N, Baroska János, dr. Karafiát Mária, Vojnarowszky Gyula, N. N., — Szauer Mór 15—15 K, Tóth Ferenc, dr. Bányai Sándor, Kempfner Simon, Adamcsik Lipót, Stern József, Kaiser Sándor, Valasek József, Freund Gusztáv, Vida Jónás, Botlik J., Heksch Samu, Hoffmann István, Bicsék József, Lesko Ignác, Sečáni Karol, Lolok Karol, Oleschák Rózi, Kuno Imrich, Stribik Ladislav, Portele, N. N., Winder Mór, Müller Árpád 10—10 K, Hecht N., Reitmann N., Schubert Tódor, K. F., dr. Starinsky Jusztin 8—8 K, Kotték Ferenc, Galambos András, N. N., Kaiser Géza, Csepela N, Takács N, Komlósi N, Sokolová, N. N, Walacsek Frantiser, Vacek Vaclav, Horváth Ján, Obv sekr. vál. posk. N. N, Deutsch Izidor, Simko N, Ghimesy Mihály, N. N, N. N, N. N, Kiss N, 5—5 K, N, 6 K, N, N, 2 K, N, N, 3 K, Klain Odón 8 K, Sandner N, 3 K, N, N, 2 K, N, N, 3 K vagyis összesen: 4609 K.

Fogadják a nemes adakozók, nemkülönben mindazok, akik a műsor és táncmultság sikere érdekében közreműködni kegyeskedtek és annak fényét b. megjelenésükkel emelték, — szegény gyámoltjaink nevében is — a Vöröskereszt egyesület vezetőségének hálas köszönetét.

**TÓTH ANTAL** Dr. **ZOŠTÁK ANDRÁS**  
titkár. járási főnök, egyes. elnök.

### Gabonaárak:

Levice, 1930. március hó 1-én.

Buza	—	100 kgr.	148	—	149 kor.
Rozs	—	"	100	—	103 "
Árpa	—	"	100	—	102 "
Zab	—	"	—	—	105 "
Kukorica	—	"	—	—	105 "
Bab	—	"	—	—	200 "
Lóheremag	—	"	—	—	600 "
Lucernamag	—	"	—	—	700 "

### VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

	febr.	márc.
	22-én:	1-én:
100 pengő	—	585 — 585 —
100 osztrák schilling	—	470 — 475 —
1 angol font	—	164 — 183 —
1 amerikai dollár	—	38 80 — 38 30
100 svájci frank	—	651 — 652 —
100 francia frank	—	132 — 132 —
100 líra	—	176 50 — 177 —
100 német márka	—	802 — 802 —
100 dinár	—	59 — 59 —
100 lei	—	30. — 30 —

### SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

**LTE—Éreskujvári Slovan 4:0 (1:0) bíró:** Boros. Szeles de tavaszias időben folyt le e szezonnnyitó mérkőzés. LTE csapata még nem játszott a i rendes formáját és a nagy lelkesedéssel játszó éreskujvári „Slovan“ fiatal játékosai az első félidőben egyetlen ellenfelei voltak a lévaiaknak, sőt a támadásból is sokszor veszélyesebben vették ki részüket. Az első gólt a 10-ik percben Szolvik rugta, majd a második félidőben Czellár kornerből gólt fejel, Tóth egy kavarodásból befutva a kapuba sodorja a labdát és Tulák védtelenül 11-vel beállítja a végeredményt.

LTE játékosai a következő formát mutatták: Lelley kiválótt nyújtott, egyszerű ugyan hibázott, abból majdnem gól lett, de két felső sarkos lövést remekül védett kornerre. Mandi a mezőny legjobb védőjátékosa volt. Ha vigyáz kondíciójára megtartja mostani igyekezetét, úgy LTE legjobb játékosa lesz tavaszra. Hanakon meglátszott a tréninghiány kissé könnyelműen is vette e mérkőzést, de nagy technikai tudása segítségével könnyen oldotta meg a legnehezebb helyzeteket is Nagy a fedezetor leggyengébb embere volt. Pályáigilisen és fáradságtalanul dolgozott. Sok labdatréningre van szüksége, hogy elérje régebbi formáját. Ocsáki az első és Benkó a második félidőben felváltva játszottak és gyengébb formát is mutattak. Tóth még nincsen formában. Feuermann nagy igyekezetével tünt ki, kapu előtt azonban nagyobb határozottsággal kell fellépnie, kapkodásával több gólhelyzetet elrontott. Szolvik labda adogatásával és nyugodt játékkal tünt ki. Czellár az első félidőben könnyelműen, a másodikban jól játszott. Tulák a csatársor legjobb embere volt, minden egyes lefutása nagy veszélyt jelentett és az ellenfél védelme legtöbbször csak korner árán tudta őt leszerelni. A „Slovan“-ból Szentgyörgyi, Karvas, Jelinek és Mucska tüntek ki.

Ma vasárnap d. u. 3 órákor a II. o bajnokság második helyén álló Galántai S. E. lesz LTE ellenfele. A galántaiak szorgalmasan készültek e mérkőzésre, azonban nem fogják tudni megakadályozni LTE győzelmét.

Fodor a lévai közönség népszűré Bercije, visszavonta az ÉSE részére kért átigazolást és a „Husos“ ellen már ismét az LTE szieneiben fog játszani.

LTE football szakosztálya a csapat összeállítás bizottságba: Vas elnök szakosztályvezetőt, Dr. Pollák intézőt és Beinrohr Dezőt választotta.

Jövő vasárnap 9-én Komáromba megy LTE, hogy első bajnoki mérkőzését lejátssa. Léváról sokan elkísérik a csapatot, hogy tanuljanak ennek a mindkét részre fontos mérkőzés küzdelmének.

Kulhanek Miklós, aki egy hónap mu'va leszerel, átigazolását kérte anyaegyesületébe a Kassai Törökvsébr, az LTE 6 hónapra adta ki őt.

A prágai központ Dauscikkna a KFC-ből az S. K. Bratislavába való átigazolása ügyében a legelfogulatlanabbul egy példaszert ítéletet hozott. Első fokon kimondta, hogy Baucsik csak CsAF MLSz kötelékében belül igazolható át. Mi, akik ennek az ügynek fejleményét figyelemmel kísérik, a legnagyobb meglepéssel láttuk, hogy a legfelsőbb futballforum igyekszik megvédeni az anyaegyesületet a játékos és egy új egyesület dribljei ellen.

Az elmúlt napokban Léván jártában a csal. M. T. Sz. elnöke Révay István rovatvezetőnknek kijelentette, hogy Prágában létekor megígérték az önálló jég hockey szövetség engedélyezését, valamint mindaddig, amíg az összes tenisz zsupában a tenisz játékosok leigazolása megtörténik, az itteni versenyrendezések támogatását. Itt említtük meg, hogy Léva a középszlovenszkoí tenisz zsupába lett beosztva, melynek székhelye Besztercebányán van és agilis elnöke Bárczy Oszkár, aki a lévai sportnak mindég lelkes barátja volt, kimutatta ezt azzal is, hogy a besztercebányai „Slavia“ nevében az LSE részére lemondott a nemzetközi tenisz verseny rendezési jogáról. LSE e versenyét augusztus 14—17 rendezi meg, amit már a zsupán keresztül a prágai szövetségnek is bejelentett.

Miként értesültünk, LTE szindikátusa közgyűlésén elhatározta, hogy tagjainak számát taggyűjtés útján feleleli és erre a taggyűjtésre többen önként jelentkeztek, akik a közel jövőben kezdik meg munkájukat.

### Kerékpározók!

Meghívom mindazon hölgyeket és urakat, akik a LTE kerékpár csapatába belépni óhajtanak, f. hó 7-én, este 8 órákor a Lévai Iparos olvasó kör nagytermében megjelenni sziveskedjenek.

Lauffer Lajos sz. o. v.

### L É V A V Á R O S.

2005—1930. szám.

Tárgy: A Középszlovenszkoí villamosművek r. t által állított Levice—Želiezovce-i távvezeték kollaudálása.

### Hirdetmény.

Közhírré tételük, hogy a bratislavai országos hivatal az összes érdekeltek bevonásával Léván 1930. március 10-én 16 órákor (d. u. 3/4 5) a városháza I. em. 15. sz. alatti hivatalos helyiségben keresztül vezeti a kollaudálási eljárást, amely alkalommal es helyen az esetleges sérelmek vagy panaszok írásban avagy szóban előterjeszhetők.

A kollaudálási felülvizsgálat tárgya:

- 1) A Levice—Želiezovce-i 22.000 V vezeték, —
- 2) A László majori villanyberendezés, amely áll: a 22000 V csatlakozó vezetékéből, a 22000/400/231 Volt átalakító állomásból és az elosztó hálózatból, —
- 3) A Monacó téglagyár villanyberendezése, mely áll: a 22000 Voltos csatlakozó vezetékéből, a 22000/400/231 V áramu átalakító állomásból és a 38/220 Voltos elosztó hálózatból, —
- 4) 5000 Voltos kábel csatlakozó a Sya malomban.

Az országos hivatal 28854/1930—14. ügyoszt. sz. hirdetménye a Városházán I. em. 12. sz. alatt van 15 napra közszemlére kitéve, nemkülönben a hirdetőtáblára kifüggesztve.

Léva, 1930. február 22.

KORALEWSKY s. k.  
jegyzői főtitkár.

SIMKO s. k.  
városbíró.

### Építési pályázat.

A Garammikolai Fogyasztási Szövetkezet egy modern szövetkezeti házat épített, melyre pályázatot hirdet.

A tervrajz és költségvetési tervzet megtekinthető (az utóbbi 50 koronáért megvásárolható) a szövetkezet elnökénél.

A pályázatok március 23-ig adandók be ugyanott.

Az igazgatóság fenntartja magának a jogot, hogy tekintet nélkül a legolcsóbb ajánlatra, a pályázók közül szabadon választhat, Az ajánlattevőknek semmi esetben sincs joguk kártalanítást követelni; még akkor sem, ha a munka kivitelre egyáltalán nem kerülne.

A munkát elnyert vállalkozó köteles a szerződést a felhívás után 3 napon belül aláírni. A szerződés mindennemű költsége és illetéke, továbbá a tervrajzkészítés díja a vállalkozót terheli.

A munkát legkésőbb április 15-én meg kell kezdeni s június 15-ig be kell végezni.

### Igazgatóság.

Lakótársnót keres egyedülálló nyugdíjas özvegyasszony. Bővebbet a BARS kiadóban. 1412

**Egy ház,** mely áll 3 szoba, előszoba, konyha és az összes mel lékhelyiségekből, azonnal beköltözhető, eladó. Schöeller u'ca 8. 326

**Báti** utca 11. számú ház, amely lakásból, istállóból, kocsiszinből, magtárból és cselédlakásokból áll, eladó. Bővebb felvilágosítást ad BERGER ERNŐ LÉVA. 279

**Jókarban lévő** zongra és szalongo garnitúra megvé telre kerestetik. Cim a kiadóban. 328

**Egy különbejáratu** csinosan butorozott szoba kiadó. Schoeller u. 8. 327

**Mandalik Sarolta** okleveles szülész nő szives pártfogást kér. Báti u. 18. Léva. 237

**Jó házból való fiu** tanulónak felvétetik JUHÁSZ ZOLTÁN vaskeresk. Sály. 171

**Eladó** 4 HP. gőzlokomobil, vaskeretes 1000 m<sup>3</sup>-es cséplővel, esetleg a cséplő külön is. HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Léva. 218

**Eladó** 3 HP. Ganz motor 3 colos körforgós szivattyú csövezetékkel, HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Léva. 219

**Eladó** Kálnai u. 30 számú ház. 217

**Kákai ut 38.** szülő azonnal beköltözhető lakással eladó. Bővebb felvilágosítást ad Dr. TÓTH SÁNDOR. 128

**Háztelek eladása** Léván a város leg- szebb belterületén, Kákai villasor elején és Behm utca folytatásánál 200 □ öles telkek eladók Bővebbet BORCSÁNYI BELÁNÁL. 88

**Két ágy** és egy szekrény, nagvon o'csón eladó. RÓNAINÁL, Kávin udvar. 322

**Prima** tavaszbuza kapható BERGER ERNŐNÉL, Levice. 331

**Butorozott** szoba kiadó. Árok u 22. 318

**Ujtelepen** V. utca 17. számú sarok ház eladó. Érdeklődni lehet Kossuth u. 7. szám alatt 317

**Házhely** eladó. Árok utca 28. 316

**Egy** jókarban lévő régi ebédőterdec, mosdó, gyermekágy, szekrény, kocs, játékpól és egy játszószek eladó. Cim a kiadóban. 311

**Kalvárián** egy kiültetett szülő bérbeadó. Érdeklődni lehet Báti utca 28. 310

**Eladó** 395 □-ös beültetett szülő a Hideg oldalon. Bővebbet Mángorló u. 18. 308

**Egy** nagy szoba üresen, kamrával együtt kiadó. Vágóhid utca 5. 305

**Vállalok** parkett lerakást, főlpucolást, beeresztést, valamint padlók beeresztését is a legjutányosabb áron. KISS LAJOS Levice, Rákóczi tér 11. 308

**Eladó** Szt.-János hegyen 2 drb. egy-egy holdas gyümölcsös szőlőtalaj. Mángorló utca 20. 302

**Antik** szalongo garnitúra és nagy tűzbiztos iratszekrény eladó Bővebbet RAPPEPORT MANÓ ékszerüzletében. 301

**Egy** alig használt duplaajtó tüvegeve eladó. Honvéd utca 3. 306

**Eladó** Perc utca 6. számú ház. 300

**Jégverem** 50 szekér jégtartalommal kiadó UNGÁR SÁNDOR Kiskálna. 296

**Háziaszsonyok öröme.**  
Elsőrendű rozs kenyérliszt kg. Kő 1:90  
" 4-es buza kenyérliszt " " 2:10  
" Árpados " " 1:15  
UNGÁR SÁNDOR Kiskálna. 297

**Eladó** cséplőgarnitúra Glaiton-Schuttler wort-féle elevátorral SZORÁD, Csiffár. 295

**Léva** melletti községben, jól bevezetett vegyeskereskedés, házzal együtt, családi okokból, eladó. Hentes és mészárosnak is kiválóan alkalmas. Bővebbet RÁCZ BÓRKERESKEDÉSÉBEN, Levice. 294

**Eladó** 8 éves cséplőgarnitúra, 900 szekrény, traktorral és elevátorral. Cim a kiadóban 292

**Kiadó** Jókai utca 19 szám alatt lévő ház, mely áll: egy nagy szoba, konyha, speiz és fákamrából, Ápr. 1-től. 291

**Felsőszecsén,** országot mellett egy szögöl terület, üzletelhelyiségnek megfelel, azonnal beköltözhető. Bővebbet CSEKÉY ÁRPÁD tulajdonosnál. 289

**Eladó** 400 méter keményfa, pálmák, citromfák stb. rővények 300 rőzse, stüpferek, nagy tűkör, íróasztal, thonetbutor, fekete antik asztal, falállvány, 80 lőerős benzomotor, villanylámpák, képek. Cim a kiadóban. 288

**Eladó** takarmányrépa waggontételben és kb. 1000 köbm. buzaszalma. BENKOVICH, Ondrejovec, posta Dolny-Várad. 312

**Egy használt** jókarban lévő ebédő berendezés, jutányos áron eladó. Ugyazintén szőnyeg, függönyök és csillárok is. Bővebbet LINK BERNÁT cégnél, Levice. 313

**Kiadó lakás,** mely áll: 2 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba és cselédszobából. Vízvezeték a házban. Léva, Ujtelep, Mojzes u 32. I. em. Az utca kezdetétől 3-ik ház. Közlebbi ugyanott. 299

**Eladó** szántóföld és háztelek Léván. Bővebbet SZÜCS ISTVÁNNÁL, Ladányi u'ca 115. 307

**Ajándéknak alkalmas!**  
**Fenyképezőgép,** „Ernemann” a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.  
Allandó nagy raktár:  
Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányu férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.  
Szolid és pontos kiszolgálás!

## ÁRVERÉS.

Alulírottak, mint végrendeleti végrehajtók 1930 évi március hó 9-én d. u. 2 órakor Léván, városháza I. emelet 9. szám alatt önkéntes árverésen eladják néhai Kaveggia Kálmán hagyatékát képező Zöldkert utcai újonnan épült s azonnal beköltözhető házat a leg többet ígérőnek.

Az árverési feltételek a levicei városházán I. emelet 12. szám alatt bármikor megtekinthetők.

**Bakó Kálmán, Kutsera Andor, Janovits József.**

## LACZKÓNÉ

ruhafestő, vegytisztító és fehérmosó üzlete

Levice, Báthi u. 16. szám alatt 1930. január 1-én megnyitl.

Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

## ÉRTESETÉS!

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséget, hogy LÉVÁN a Szepessy utcai üzletemet

**komplett háló és konyha**

berendezésekkel kibővítettem.

Kérem a n. é. közönség pártfogását, kiváló tisztelettel

**AGÁRDY ZSIGMOND** asztalos mester.

Olcsó árak! Olcsó árak!

## PORTABLE

Legujabb típus!! Csak 2500.—!!  
Világ márka!



Részletfizetésre is!

LERAKAT:

NYITRAI és TÁRSA cégnél  
LÉVÁN.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányu férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



## Felhívás.

Beliak András marušovai lakos korcsma és lúszerezletét átvettem. Beliak András hitelezői követeléseiket Dr. Steiner Oszkár levelei ügyvédnél 8 napon belül jelentsék be, mert a később jelentkező hitelezők követeléseit már nem lesz módomban figyelembe venni.

HUDE CZ VIKTOR  
PÍLA.

## FIGYELEM!

A n. é. közönség szíves tudomására adom, hogy **ujjonnan épült szállodám és vendéglőm**

1930. március hó 2.-án megnyitom,

ahol a n. é. közönség rendelkezésére áll hideg és meleg vízzel berendezett szállodai szobák, fürdő szoba, külön játék terem, étterem. — Előfizetők étkezésére elfogadtnak. — A zenét SÁRAY KÁLMÁN zenekara szolgáltatja Nyitva reggelig. - Szíves pártfogást kér

**PISCH KÁROLY**

vendéglős, LEVICE.

## KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, március 2-án

Délután 4 órakor 1, 2, 3, 4, 5 Ké,  
beléptidij mellett **Népelőadás**  
este 6 és 1/2 9 órakor  
**Sláger UFA film!**

## A királynő nyakéke

Dráma 10 felv. DUMAS világhírű regénye után.

Főszerepben: DIANA KARENNE.

Szerdán, márc. 5-én 1/2 9 órakor  
**SLAGER FILM!**

## Sárga lilium

színmű 8 felv.

Főszerepben: BILLIE DOWE.

Csütörtökön, márc. 6-án 1/2 9 órakor  
**SLAGER FILM!**

## A szép kalandornő

vígjáték 6 felv.

Főszerepben: MARIA PAUDLER.

Szombaton, márc. 8-án 1/2 9 órakor  
Vasárnap, márc. 9-én 6 és 1/2 9 óra  
**SLAGER FILM!**

## Karenina Anna

Dráma 8 felv. TOLSTOJ LEO világhírű regénye nyomán.

Főszerepben: GRETE GARBO és JOHN GILBERT.

Egészséges. bő virágzást és gazdag termést csak úgy érhet el, ha gyümölcsfáit

## „ARBOROL“

gyümölcsfakarbolineummal permetezi.

Feltétlenül kísérelje meg.

Kapható bármilyen mennyiségben

Bernáth és Fenyvessi cégnél

Levice, Boros-ház.

## 28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészi fényképfelvétellel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Leva, Kálvin palota II. em.

Lámpással sem talál megbízhatóbb és tökéletesebb

## RADIOT részletfizetésre,

mint a világhírű Standard Western Elektrio amerikai típusú

**TUNGSRAM** radiókészülékeket

Radio Central Kern szaküzletben.

Az összes Tungstram Standard gyártmányok:

**4 lámpás** legmodernebb vevőkészülék

**8 lámpás „Superheterodyn“** — keret-antennával

**4 lámpás „Standardyne“** villamos áramhálózatba kapcsolható (anod, akkumulátor nélkül)

**Tungstram Bárium** radiolámpákkal

**Tungstram Conus** hangszórók.

Az ujonnan **leszállított árakon**

a legelőnyösebb **részletfizetési** feltételek mellett kaphatók!

**Az antennát ingyen szereljük!**

Forduljon bizalommal

## KERN TESTVÉREK

radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletéhez  
Alapított 1881. L É V Á N. Telefon sz. 14.



En a „**PFÄFF**“ varrópépen varrok a legszivesebben mert egy varrógép sem varr könnyebben, **hímez és stoppol SZEBBEN!**

**Előnyös fizetési feltételek!**

Az összes gyártmányu **KERÉKPÁROK** és alkatrészek.



Legjobb minőségű Vadászfegyverek **TÖLTÉNYEK** és vadászati cikkek.

**LÖPOR** és **ROBBANTÓSZER** ÁRUDA.



Gramafonok és lemezek

Legujabb Slágerek!

**N. S. U. Motorkerékpár** képviselő!

**BAROSKA J. LEVICE**, mechanikus és puskaműves.